

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: WEHRM

Baking plates for waffle irons - Shape: Heart



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Waffle Iron Baking Plates - Shape: Heart

1. General Information

Thank you for purchasing the Waffle Iron Baking Plates - Shape: Heart. These high-quality baking plates are designed for use with waffle irons to create delicious, heart-shaped waffles. Perfect for special occasions or adding a whimsical touch to breakfast, these plates are compatible with a variety of waffle iron models.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Do not touch hot surfaces. Always ensure your waffle iron is unplugged when not in use.
- **Usage Safety:** Ensure children are supervised when using the waffle iron. Keep the appliance and baking plates out of reach of children to prevent burns and other hazards.
- **Material Safety:** The baking plates are made from durable, food-safe materials. Do not use sharp utensils that may scratch or damage the non-stick coating.
- **Avoid Overheating:** Do not exceed the manufacturer's recommended temperature settings.
- **Storage:** Always allow the baking plates to cool completely before handling or cleaning. Store in a dry place to prevent moisture-related issues.

3. Product Specifications

- **Material:** Non-stick coated aluminum
- **Shape:** Heart
- **Dimensions:** Suitable for standard waffle iron models
- **Temperature Range:** Up to 220°C
- **Weight:** 1.2 kg
- **Compatibility:** Check your waffle iron model for compatibility before purchase

4. Setup and Installation

1. Ensure your waffle iron is unplugged and completely cool before installation.
2. Open the waffle iron and remove the existing plates (if applicable).
3. Align the heart-shaped baking plates with the grooves inside the waffle iron, ensuring they fit snugly.
4. Push down until you hear a click, indicating the plates are securely installed.
5. Close the waffle iron lid and plug it in.
6. Preheat the waffle iron as per the manufacturer's instructions.

5. Operation

1. Once preheated, pour the desired waffle batter evenly onto the baking plates.
2. Close the waffle iron and allow the waffles to cook until the steam reduces significantly.
3. Unlock the lid once cooking time is complete to check if the waffles are golden brown.
4. Carefully remove the heart-shaped waffles using a heat-resistant spatula.

6. Cleaning and Maintenance

- Allow the baking plates to cool completely after use.
- Wipe with a damp cloth or sponge. For stubborn residues, soak in warm, soapy water and clean with a non-abrasive scrubber.
- Do not use metal utensils or abrasive cleaners that may damage the non-stick surface.
- Ensure the plates are completely dry before storing to prevent rust and mold.

7. Troubleshooting

- **Uneven cooking:** Check that the batter is evenly distributed and the waffle iron is properly preheated.
- **Waffles sticking:** Ensure sufficient non-stick coating on the plates. Consider using a small amount of oil or cooking spray before pouring batter.
- **Burnt waffles:** Adjust the temperature settings and reduce cooking time as necessary.

8. Disposal

Dispose of the Waffle Iron Baking Plates responsibly at a designated recycling or waste disposal facility in accordance with local regulations. Do not discard in household waste.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone Number: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany.

DE DEUTSCH

Produktmanual: Backplatten für Waffeleisen - Herzform

1. Allgemeine Informationen

Herzförmige Backplatten für Waffeleisen sind speziell entwickelt, um köstliche Waffeln in Herzform herzustellen. Diese Platten sind für den gewerblichen Einsatz in der Gastronomie geeignet und bieten eine gleichmäßige Wärmeverteilung für perfekte Ergebnisse.

2. Sicherheitsinformationen

- Sicherheitshinweise:

- Bitte das Waffeleisen nach Gebrauch stets vom Stromnetz trennen.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Verwenden Sie das Waffeleisen nicht, wenn der Netzstecker oder das Kabel beschädigt sind.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es eingeschaltet ist.
- Halten Sie Kinder von dem Gerät fern, während es in Betrieb ist.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Backplatten, um Beschädigungen am Waffeleisen zu vermeiden.
- Tragen Sie beim Umgang mit heißen Platten immer hitzebeständige Handschuhe.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Material: Aluminium mit Antihafbeschichtung
- Abmessungen: 25 x 20 x 3 cm
- Gewicht: 1,5 kg
- Temperaturbereich: Bis zu 250 °C
- Kompatibilität: Passend für alle gängigen Waffeleisenmodelle

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie das Waffeleisen von der Verpackung und überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
2. Stellen Sie das Waffeleisen auf eine stabile und hitzebeständige Oberfläche.
3. Stecken Sie das Waffeleisen in eine geeignete Steckdose.
4. Überprüfen Sie, ob die Backplatten fest und sicher im Gerät eingesetzt sind.
5. Schalten Sie das Waffeleisen ein und lassen Sie es vorheizen, gemäß den Anweisungen des Herstellers.

5. Betrieb

- Verwenden Sie eine geeignete Menge Waffelteig und gießen Sie diesen gleichmäßig in die Backplatten.
- Schließen Sie das Waffeleisen und lassen Sie die Waffeln gemäß den empfohlenen Zeiten backen.
- Öffnen Sie das Waffeleisen vorsichtig und entnehmen Sie die fertigen Waffeln mit einem Holz- oder Kunststoffwerkzeug.

6. Reinigung und Wartung

- Warten Sie, bis das Waffeleisen abgekühlt ist, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie einen feuchten Schwamm oder ein Tuch, um die Oberflächen der Backplatten zu reinigen.
- Vermeiden Sie scharfe Reinigungsmittel oder scheuernde Materialien, um die Antihafbeschichtung nicht zu beschädigen.
- Lagern Sie die Backplatten an einem trockenen Ort.

7. Fehlerbehebung

- Das Waffeleisen heizt sich nicht auf:
 - Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Die Waffeln kleben an der Platte:
 - Stellen Sie sicher, dass das Waffeleisen gut vorgeheizt ist und verwenden Sie eine geeignete Menge Fett oder Backspray.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Bringen Sie das Gerät zu einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Wafelijzer Bakplaten - Hartvorm

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de hartvormige bakplaten voor wafelijzers van GGM Gastro. Met deze speciaal ontworpen bakplaten kunt u heerlijke hartvormige wafels maken, perfect voor speciale gelegenheden of simpelweg om uzelf te trakteren.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en afgeschakeld voordat u de bakplaten verwisselt.
- Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Houd het apparaat en de elektrische kabel uit de buurt van water en vochtigheid.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om de bakplaten te reinigen of te vervangen, aangezien dit kan leiden tot beschadiging.
- Plaats het apparaat op een stabiele, hittebestendige ondergrond tijdens gebruik.
- Houd kinderen altijd uit de buurt van het apparaat tijdens het gebruik en de reiniging.

3. Product Specificaties

- Model: Wafelijzer Heart Shape
- Materiaal: Gecoat aluminium
- Afmetingen bakplaat: 25 x 20 cm
- Temperatuurbereik: 50 - 230 °C
- Vermogen: 1200 W
- Gewicht: 2,5 kg

4. Installatie en Setup

1. Haal het wafelijzer uit de verpakking en controleer op eventuele schade.
2. Plaats het apparaat op een vlakke, hittebestendige ondergrond.
3. Sluit het wafelijzer aan op een goed geaard stopcontact.
4. Om de bakplaten te installeren, zorg dat het apparaat is uitgeschakeld en koel.
5. Verwijder de oude bakplaten door de ontgrendelingsknoppen aan beide zijden in te drukken.
6. Plaats de nieuwe hartvormige bakplaten in de houder totdat u een klik hoort.
7. Sluit het wafelijzer en zet het apparaat aan door de temperatuurinstelling naar wens in te stellen.

5. Bediening

1. Voorverwarm het wafelijzer tot de gewenste temperatuur.
2. Voeg een geschikte hoeveelheid wafeldeeg toe aan de bakplaat.
3. Sluit het wafelijzer en laat de wafels bakken volgens de aanbevolen baktijd.
4. Gebruik een houten of hittebestendige spatel om de wafels voorzichtig te verwijderen wanneer ze goudbruin zijn.
5. Herhaal het proces voor de resterende deeg.

6. Reiniging en Onderhoud

- Laat het wafelijzer afkoelen voordat u het gaat reinigen.
- Gebruik een zachte, vochtige doek om de buitenkant van het apparaat schoon te maken.
- Voor de bakplaten, gebruik een zachte spons en een mild schoonmaakmiddel. Vermijd schurende middelen.
- Zorg ervoor dat het apparaat volledig droog is voordat u het opbergt.

7. Probleemoplossing

- Wafels blijven plakken: Zorg ervoor dat u voldoende olie of bakspray gebruikt voordat u het deeg toevoegt.
- Wafelijzer verwarmt niet: Controleer of het apparaat correct is aangesloten op de voeding.
- Onregelmatige baktijden: Controleer of het wafelijzer op de juiste temperatuur is ingesteld.

8. Afvalverwerking

Dit product moet worden afgevoerd overeenkomstig de lokale regelgeving inzake elektrische en elektronische afvalstoffen. Werp het niet bij het gewone huisvuil. Neem contact op met uw lokale autoriteiten voor informatie over recyclingmogelijkheden.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Placas de Horno para Máquinas de Waffles en Forma de Corazón

1. Información General

Gracias por elegir las Placas de Horno para Máquinas de Waffles en Forma de Corazón de GGM Gastro. Este producto está diseñado para brindarle una experiencia de cocción excepcional y deliciosa. Asegúrese de leer este manual en su totalidad para garantizar un uso seguro y eficaz.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropiado: Utilizar únicamente con la máquina de waffles designada.
- Calor: Las placas alcanzan temperaturas elevadas. Evitar el contacto directo con la piel.
- Superficies de Trabajo: Utilizar sobre superficies estables y resistentes al calor.
- Proximidad a Agua: Mantener alejado de fuentes de agua para evitar electrocución.
- Mantenimiento: No utilizar productos químicos abrasivos para la limpieza.
- Almacenamiento: Guardar en un lugar seco y fresco, lejos de la luz solar directa.
- Inspección: Revisar las placas regularmente para asegurar que no presenten daños o desgastes.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: Placas de Waffle en Forma de Corazón
- Dimensiones: 29.5 cm x 24.5 cm x 1.7 cm
- Material: Aluminio
- Peso: 1.5 kg
- Durabilidad: Resistente hasta 300°C
- Uso: Aptas para uso comercial y doméstico

4. Configuración e Instalación

1. Desempaque: Retire las placas de su empaque con cuidado.
2. Instalación:
 - Asegúrese de que la máquina de waffles esté apagada y desconectada.
 - Coloque las placas de forma que encajen perfectamente en la máquina.
 - Asegúrese de que ambos extremos estén seguros antes de encender la máquina.
3. Conexión: Conecte la máquina a una fuente de alimentación adecuada.

5. Operación

1. Precaliente la máquina a la temperatura deseada.
2. Una vez caliente, vierta la cantidad adecuada de masa en el centro de las placas.
3. Cierre la tapa de la máquina y cocine durante el tiempo recomendado.
4. Abra la máquina y retire el waffle con cuidado utilizando utensilios de silicona o de madera.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Esperar a que las placas se enfríen completamente antes de limpiarlas.
- Use un paño húmedo o una esponja suave para limpiar la superficie.
- Enjuague con agua tibia y seque completamente.
- No utilizar esponjas metálicas ni productos abrasivos.

7. Solución de Problemas

- Problemática: Waffles pegados a las placas.
Solución: Asegúrese de engrasar las placas antes de cada uso.
- Problemática: Waffles cocidos de manera desigual.
Solución: Reajuste la temperatura de la máquina o el tiempo de cocción.
- Problemática: Elementos de calefacción no calientan.
Solución: Verifique la conexión eléctrica y cambie el fusible si es necesario.

8. Eliminación

Este producto debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones de eliminación de residuos locales. No arrojar en la basura normal. Consulte con su autoridad local para métodos de reciclaje.

9. Contacto

Si tiene preguntas o necesita asistencia técnica, no dude en contactarnos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit pour plaques de cuisson pour gaufriers en forme de cœur

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi nos plaques de cuisson pour gaufriers en forme de cœur. Ce produit est conçu pour vous aider à préparer de délicieuses gaufres en forme de cœur, idéales pour les occasions spéciales, les fêtes ou simplement pour le plaisir.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation conforme : Ne pas utiliser le produit à d'autres fins que celles indiquées. Destiné uniquement à la cuisson de gaufres.
- Surveillance : Lorsque ce produit est utilisé par des enfants ou près d'eux, surveillez toujours leur utilisation.
- Surfaces chaudes : Attention aux surfaces chaudes pendant l'utilisation. Évitez tout contact direct avec la peau.
- Électricité : Utilisez uniquement avec une source d'alimentation adéquate et évitez d'exposer le cordon à l'eau ou à des températures élevées.
- Rangement : Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de nettoyer.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle : GWM-Heart
- Matériaux : Aluminium antiadhésif
- Forme : Cœur
- Dimensions : 22 cm de diamètre
- Poids : 1,5 kg
- Puissance : 1000 W
- Alimentation : 220-240 V, 50 Hz

4. Installation et Mise en Place

1. Déballage : Retirez soigneusement le produit de son emballage.
2. Vérification : Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et en bon état.
3. Emplacement : Placez le gaufrier sur une surface plane, stable, et non inflammable.
4. Connexion : Branchez le cordon d'alimentation sur une prise électrique conforme aux spécifications du produit.
5. Préparation : Lisez les instructions d'utilisation avant de commencer à cuisiner.

5. Fonctionnement

1. Préparation de la pâte : Préparez votre pâte à gaufres selon votre recette préférée.
2. Préchauffage : Allumez le gaufrier et laissez-le préchauffer.
3. Cuisson : Versez la pâte dans les plaques et refermez le gaufrier pendant le temps de cuisson recommandé.
4. Retrait des gaufres : Utilisez des ustensiles en bois ou en silicone pour retirer les gaufres afin de ne pas rayer le revêtement.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage : Laissez le gaufrier refroidir avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon humide ou une éponge douce et un détergent doux.
- Pas d'immersions : Évitez d'immerger l'appareil dans l'eau ou d'utiliser des nettoyeurs abrasifs.
- Rangement : Rangez dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité.

7. Dépannage

- Problème : L'appareil ne chauffe pas.
- Solution : Vérifiez que l'appareil est correctement branché et que la prise électrique fonctionne.
- Problème : Les gaufres collent.
- Solution : Dans ce cas, assurez-vous que les plaques sont correctement préchauffées et utilisez un spray antiadhésif si nécessaire.

8. Élimination

Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Veuillez recycler ou éliminer conformément aux réglementations locales sur les déchets.

9. Contact

Pour toute question ou problème, veuillez contacter notre service client :

- Email : info@ggmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi nos plaques de cuisson pour gaufriers. Nous espérons que vous apprécierez vos délicieuses gaufres en forme de cœur!

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Piastre per Waffle a Forma di Cuore

1. Informazioni Generali

Le piastre per waffle a forma di cuore Wehrm sono progettate per creare waffle deliziosi e decorativi. Realizzate con materiali di alta qualità, queste piastre offrono prestazioni affidabili e risultati consistenti. Sono compatibili con una vasta gamma di macchine per waffle.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto, ovvero la preparazione di waffle.
- Non immergere le piastre in acqua o altre sostanze liquide.
- Evitare il contatto con superfici calde durante il funzionamento.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- In caso di danno alle piastre, non utilizzare il prodotto e contattare l'assistenza.
- Assicurarsi che il fornello sia spento e raffreddato prima della pulizia.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: Piastre per Waffle a Forma di Cuore Wehrm
- Materiale: Acciaio inox di alta qualità
- Dimensioni: 24 x 24 cm
- Rivestimento: Antiaderente
- Facile da usare e da pulire

4. Installazione e Configurazione

1. Assicurarsi che la macchina per waffle sia spenta e scollegata.
2. Rimuovere le piastre originali, se necessario, seguendo le istruzioni del produttore della macchina.
3. Posizionare le piastre a forma di cuore nei supporti designati della macchina per waffle.
4. Assicurarsi che le piastre siano ben fissate.
5. Collegare la macchina e accenderla per pre riscaldare le piastre.

5. Operazione

1. Una volta che le piastre sono calde, versare l'impasto per waffle in modo uniforme sulla piastra.
2. Chiudere il coperchio della macchina per waffle e cuocere per il tempo consigliato.
3. Quando il waffle è pronto, aprire la macchina e rimuovere con attenzione il waffle utilizzando utensili di plastica per non graffiare il rivestimento.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lasciare raffreddare le piastre completamente prima della pulizia.
- Pulire con un panno umido e sapone neutro.
- Non utilizzare spugne abrasive o detergenti chimici.
- Assicurarsi che le piastre siano completamente asciutte prima di riporle.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il waffle non si stacca facilmente: controllare se il rivestimento è danneggiato. Assicurarsi di utilizzare impasti progettati per piastre antiaderenti.
- Se la macchina per waffle non si accende: verificare che sia collegata correttamente e che la presa funzioni.
- Se il calore non è uniforme, verificare che le piastre siano installate correttamente.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, smaltire le piastre in conformità con le normative locali sui rifiuti e sul riciclaggio. Non gettare nel normale rifiuto domestico.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania